

# Das gläserne Klavier

Die kanadische Autorin Miriam Toews erzählt in ihrem neusten Roman «Das gläserne Klavier» die Geschichte zweier Schwestern.

VON NINA CROSS,  
BIBLIOTHEK AEUGST

Yolandi und Elfrieda, genannt Yoli und Elf, wachsen in der kleinen mennonitischen

(Alttäufer) Gemeinde East Village, in

Kanada auf. Elf hat ein unlösbares Talent zu Musik, das durch die strenge religiöse Umgebung, in der sie aufwächst, nur gestärkt zu werden scheint. Als die Familie für Elf ein Klavier besorgt, hält sie es für Jahre geheim: «Klaviere waren in unserer Stadt verboten, da sie zu sehr an Saloons, illegale Kneipen und ausgelassene Stimmung erinnerten, aber meine Eltern hatten trotzdem eins ins Haus geschmuggelt, weil ein Arzt in der Stadt gemeint hatte, Elf brauche ein «kreatives Ventil» für ihre Energie, damit sie nicht «wildwüchsig» würde, und dieses Wort verhiess nichts Gutes. Wildwüchsig war das Schlimmste, was man werden konnte in einer Gemein-



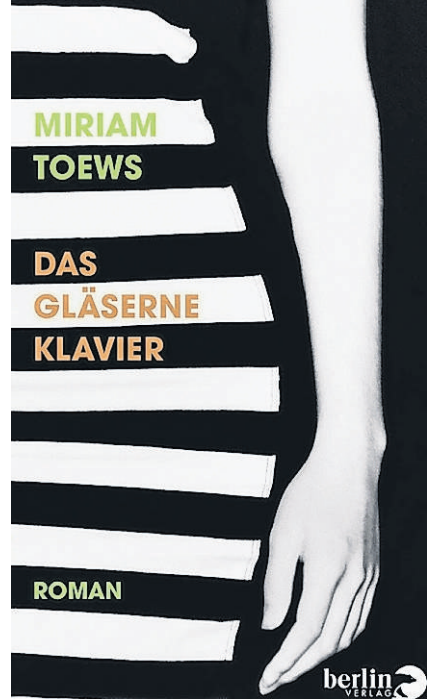
Nina Cross.

de, die sich Konformität auf die Fahne geschrieben hatte.»

## Elf möchte sterben

Yoli ist die chaotische, intelligente und humorvolle Ich-Erzählerin, frisch getrennte Mutter zweier Teenager, Jugendroman-Autorin und immer nahe an der Pleite. Sie versucht in ihrer ganz eigenen leidenschaftlichen und liebenswerten Art, ihre zwei Teenager und ihre Mutter glücklich zu machen, hofft auf die wahre Liebe und schläft doch immer mit den falschen Männern. Ihre Schwester Elfrieda ist erfolgreiche und weltweit bewunderte Pianistin, mit einem liebenden Mann verheiratet und wohlhabend. Doch Elf möchte sterben. Nach einem Selbstmordversuch von Elf, der nicht der erste ist, wird Yoli immer mehr zur vertrautesten Person ihrer Schwester. Sie versucht vehement, Elf am Leben zu erhalten und ihr Hoffnung zu geben, und sie ist es, die vor die schwierigste Entscheidung ihres Lebens gestellt wird: Soll sie den Wunsch ihrer Schwester respektieren und ihr dabei helfen, zu sterben oder kann sie dies dem Rest der Familie und sich selbst nicht antun?

«All my puny sorrows» – all meine winzigen Sorgen – wie das Buch im englischen Original heisst, handelt da-



MIRIAM  
TOEWS

DAS  
GLÄSERNE  
KLAVIER

ROMAN

berlin  
VERLAG

«Das gläserne Klavier» von Miriam Toews. Berlin Verlag, Berlin 2016. ISBN 978-3-8270-7860-5. (Bilder zvg.)

von, wie man weiterlebt mit Hoffnung und Liebe, während einem gleichzeitig das Herz zerbricht. Die Autorin Miriam Toews mischt die schmerzvolle Schärfe des Lebens mit lebensverliebttem Humor. Der Roman ist zu grossen Teilen autobiografisch inspiriert, was man beim Lesen deutlich spürt. Wer Siri Hustvedts und Jonathan Safran Foers Romane mag, wird Miriam Toews lieben!